



Consejo de Seguridad

Distr. general
1° de septiembre de 2005
Español
Original: inglés

Octavo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

I. Introducción

1. En su resolución 1561 (2004), de 17 de septiembre de 2004, el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL) hasta el 19 de septiembre de 2005 y me pidió que continuara presentándole informes periódicos acerca de los progresos de la UNMIL en el cumplimiento de su mandato. En el presente informe se describen los hechos ocurridos desde la presentación de mi informe de 16 de junio de 2005 (S/2005/391).

II. Acontecimientos políticos importantes

2. Durante el período que abarca el informe, se siguieron realizando progresos en la aplicación del Acuerdo General de Paz. Prosiguieron los preparativos para las elecciones que se celebrarán el 11 de octubre generalmente sin que se produjeran actos de violencia y se registraron progresos en la separación de los desplazados internos y refugiados y la ampliación de la autoridad del Estado.

3. El 15 de agosto comenzó la campaña electoral; la Comisión Electoral Nacional aprobó 22 candidaturas a la presidencial y 22 a la vicepresidencial. Además, se han inscrito 22 partidos políticos. Otros ocho partidos figuran inscritos en el marco de dos alianzas y una coalición, a saber, la Alianza para la Paz y la Democracia, la Alianza Democrática Unida y la Coalición para la Transformación de Liberia.

4. El Gobierno Nacional de Transición de Liberia adoptó medidas contra algunos casos de corrupción denunciados. El 12 de julio, a raíz de la presentación de denuncias de fraude ante la Oficina de Asuntos Marítimos, el Presidente del Gobierno Nacional de Transición de Liberia, Charles Gyude Bryant, suspendió al Comisionado de la Oficina y cesó al representante de Liberia ante la Organización Marítima Internacional. Ambos funcionarios, junto con dos otros miembros de la Oficina, son presuntos culpables de haber malversado más de cuatro millones de dólares y han sido acusados de sabotaje económico y fraude respecto de los impuestos internos de Liberia.

5. El equipo de investigadores enviado a Liberia por la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) para examinar las denuncias de corrupción en el seno del Gobierno Nacional de Transición ha presentado su informe a los



Jefes de Estado de la CEDEAO. Entretanto, el Gobierno Nacional de Transición y sus asociados internacionales, a saber, las Naciones Unidas, la Comisión Europea, el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional, la Unión Africana, la CEDEAO y los Estados Unidos de América, continuaron celebrando consultas sobre la elaboración de un programa de asistencia en materia de gestión económica y gobernanza para fortalecer la gobernanza económica y evitar la corrupción en Liberia. Los principales objetivos del programa consisten en lograr que se perciban los ingresos adeudados al Estado y que éstos sólo se contabilicen y se desembolsen de conformidad con el presupuesto aprobado; que los gastos se destinen a los beneficiarios previstos; que la adjudicación de los contratos y las concesiones se lleve a cabo de forma transparente bajo licitación; y que aumente la capacidad del Gobierno para prevenir la corrupción. Los debates sobre la ultimación del programa continúan, y el Gobierno de Transición lo ha remitido a la Asamblea Legislativa Nacional de Transición y al Presidente del Tribunal Supremo. Sin embargo, los asociados internacionales de Liberia están sumamente preocupados porque el Gobierno Nacional de Transición todavía no ha aprobado el programa debido a una aparente falta de voluntad para introducir esas reformas esenciales. Mientras tanto, se ha preparado el proyecto de ley sobre el establecimiento de un organismo para luchar contra la corrupción en Liberia.

6. La crisis de liderazgo en la Asamblea Legislativa de Transición se resolvió el 2 de agosto cuando el Tribunal Supremo de Liberia adoptó una resolución definitiva sobre la cuestión. El Tribunal dictaminó que la suspensión de cuatro miembros de la Asamblea, incluidos el Presidente y el Vicepresidente, no violaba la Constitución, el Acuerdo General de Paz ni el Reglamento de la Asamblea, y que ésta había seguido el procedimiento reglamentario. Sin embargo, el Presidente suspendido se ha dirigido a mí por escrito, así como a la Unión Africana y a la CEDEAO, solicitando mi intervención para facilitar su reincorporación o el levantamiento de la restricción que, de acuerdo con el Acuerdo General de Paz, le impide a él y a otras personas que han ocupado puestos clave en el Gobierno Nacional de Transición participar en las elecciones de octubre. Sin embargo, se le ha informado de que las Naciones Unidas respetan la resolución del Tribunal Supremo y la intangibilidad del parlamento. Además, las Naciones Unidas no tienen autoridad para modificar el Acuerdo de Paz.

7. Los funcionarios volvieron a protestar porque, durante el gobierno del ex Presidente Charles Taylor, no se les habían abonado los sueldos atrasados correspondientes a varios años. El 5 de julio se inició una acción de protesta que, posteriormente, se suspendió, cuando el Gobierno de Transición acordó pagar atrasos correspondientes a cuatro meses. Cabe señalar que el Gobierno de Transición ha abonado periódicamente los sueldos desde que asumió sus funciones en octubre de 2003.

8. Algunos gobiernos y organizaciones de derechos humanos continuaron pidiendo al Gobierno de Nigeria que entregara al ex Presidente Charles Taylor al Tribunal Supremo de Sierra Leona. El 5 de julio, el Ministro de Justicia de Liberia hizo una declaración en la que afirmaba que el Sr. Taylor se había injerido en la política de Liberia y pedía que se revisara el acuerdo de concesión de asilo. El Gobierno de Transición se disoció de la declaración del Ministro. Sin embargo, el 28 de julio, la cumbre de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión del Río Mano emitió un comunicado en el que se indicaba que tal vez fuera necesario revisar las condiciones de la estancia temporal del Sr. Taylor en Nigeria, o que el Gobierno de Nigeria sometiera el asunto a los Jefes de Estado de la CEDEAO para su ulterior consideración.

Nigeria, por su parte, ha reafirmado su compromiso de respetar el acuerdo de asilo y entregar al Sr. Taylor sólo si el nuevo Gobierno de Liberia así lo solicita.

III. Supervisión de la aplicación del Acuerdo General de Paz

9. El Comité de Supervisión de la Aplicación y el Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia siguieron celebrando reuniones periódicas. Este último, presidido por el Presidente del Gobierno de Transición, celebró reuniones semanales para examinar los progresos realizados en el proceso de paz y abordar las cuestiones nuevas de forma coordinada.

10. En la reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre la Cuenca del Río Mano, celebrada en Niamey el 19 de julio, se examinaron los progresos realizados y los problemas encontrados en la aplicación del Acuerdo General de Paz. El Grupo de Contacto acogió con agrado los progresos realizados en la aplicación del Acuerdo y la consolidación de la seguridad y la estabilidad en Liberia, así como la elaboración del programa de asistencia en materia de gestión económica y gobernanza. En particular, estableció un grupo de trabajo encargado de ultimar el programa para someterlo a la aprobación del Consejo de Seguridad. El Grupo de Contacto expresó su satisfacción por los preparativos electorales en curso y pidió a todas las partes que velaran por que las elecciones fueran libres, limpias y transparentes. El Grupo de Contacto también pidió a la comunidad internacional que aportara recursos para la desmovilización de las fuerzas armadas de Liberia.

IV. Despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en Liberia

11. Al 24 de agosto, la UNMIL contaba con 14.894 efectivos (véase el anexo). En el único ajuste significativo del despliegue de la Misión, los efectivos del batallón de reserva de la UNMIL se retiraron de puerto libre de Monrovia en julio, después de la capacitación y el despliegue de los miembros de la Policía Portuaria de Liberia. Las tropas de la UNMIL continuaron esforzándose en lograr un entorno seguro, que fuera propicio a la preparación y celebración de las elecciones.

12. La UNMIL, en coordinación con la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) y el Tribunal Especial para Sierra Leona, ha formulado propuestas al Tribunal para asumir la responsabilidad de la seguridad después de la retirada de la UNAMSIL, lo que exigiría un aumento temporal de las tropas de la UNMIL en unos 250 efectivos del 15 de noviembre al 31 de marzo. Además, se prevé que, después de las elecciones y de la instauración del nuevo Gobierno de Liberia, los efectivos de la UNMIL se mantendrían al nivel actual hasta que se llevara a cabo una evaluación general de la situación de la seguridad en Liberia y la subregión, con el fin de elaborar un plan y directrices concretas para una retirada de la Misión cuidadosamente planificada. El plan, que tendría en cuenta las decisiones contenidas en la resolución 1609 (2005) del Consejo de Seguridad, se presentará después de la instauración del nuevo Gobierno en enero de 2006.

13. De una dotación total autorizada de 1.115 efectivos, el componente de policía civil de la UNMIL es de 1.090 efectivos, incluidos 480 efectivos integrados en cuatro unidades de policía formadas y 18 oficiales correccionales. Además de los despliegues efectuados en Monrovia, el Aeropuerto Internacional Roberts y el Aeropuerto

Spriggs Payne, la policía civil de la UNMIL siguió manteniendo su presencia en otros 25 lugares de todo el país.

14. Respecto del personal civil, la Misión cuenta actualmente con 510 funcionarios de contratación internacional, de los cuales el 30% son mujeres. La Misión también tiene 435 Voluntarios de las Naciones Unidas, de los cuales 178 trabajan en las elecciones, así como 754 funcionarios de contratación nacional.

V. Situación de la seguridad

15. Durante el período que abarca el informe, la situación de la seguridad siguió siendo tranquila pero inestable. La amenaza que planteaban los excombatientes que estaban en espera de oportunidades de reintegración disminuyó porque la recepción de fondos adicionales para el programa de reintegración y rehabilitación permitió ejecutar nuevos proyectos. Sin embargo, los excombatientes constituyen un grupo inestable, y continúa siendo motivo de preocupación la posibilidad de que sean manipulados por elementos que traten de obstaculizar el desarrollo de las elecciones de octubre.

16. La ejecución de programas de desmovilización de personal de las Fuerzas Armadas de Liberia y otros organismos de seguridad nacionales, como la Policía Nacional de Liberia, también se está posponiendo por la falta de fondos. Existe el peligro de que elementos contrariados por las demoras en ese proceso puedan sumarse a la amenaza que ya representan para la seguridad los excombatientes que están a la espera de su reintegración. Los días 14 y 15 de junio, muchos miembros de las Fuerzas Armadas de Liberia participaron en una violenta manifestación frente al Ministerio de Defensa para protestar porque no se les hubieron pagado los sueldos atrasados. Algunos soldados también saquearon el cuartel del Centro de Capacitación Barclay de Monrovia.

17. El 15 de junio, la UNMIL recibió información de que se estaban produciendo concentraciones de excombatientes en el bosque de Kongba, cerca de Bopolu, en el condado de Gbarpolu. Posteriormente, un equipo de investigación conjunto de los organismos de seguridad liberianos y la UNMIL determinó que el grupo de Bopolu estaba formado por cazadores que no eran originarios de esa zona. Se están realizando investigaciones sobre un grupo similar que al parecer se encuentra cerca de Vahun, en el condado de Lofa.

18. En julio y agosto, después del descubrimiento de yacimientos de diamantes en el distrito de Sanquin, en el condado de Sinoe, unas 20.000 personas se trasladaron a la zona, donde iniciaron actividades ilegales de extracción de diamantes por avenamiento. La presencia de un grupo tan numeroso de jóvenes, incluidos excombatientes, representó una importante amenaza para la seguridad y, durante la primera semana de agosto, al menos 29 personas fallecieron a raíz de un brote de cólera, lo que supuso que un número considerable de personas se marcharan de la zona.

19. En respuesta a esa situación, la UNMIL, los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales y el Ministerio de Salud adoptaron medidas para contener el brote. El 6 de agosto se envió al distrito a un equipo de evaluación de la seguridad, que recomendó que se evacuara inmediatamente la zona. Mientras tanto, la Organización Mundial de la Salud (OMS) proporcionó botiquines equipados para el tratamiento de 10.000 personas de la zona contra el cólera.

20. Presuntos casos de asesinatos rituales también comportaron problemas de orden público en distintos lugares. Los días 5 y 6 de julio se produjeron violentos disturbios en dos sectores de la ciudad de Gbarnga, en el condado de Bong, cuando una multitud atacó a una persona sospechosa de haber practicado asesinatos rituales. Se destruyeron bienes y se efectuaron disparos durante ese episodio, que la UNMIL logró controlar. Es probable que haya más denuncias de presuntos asesinatos rituales antes de las elecciones, y la policía civil de la UNMIL ha establecido un grupo de trabajo para que ayude a la Policía Nacional de Liberia a investigar esas denuncias y mantener el orden público.

21. La formación de grupos de vigilancia por algunos liberianos es preocupante. El 14 de julio se vio a un grupo de jóvenes que empuñaban cuchillos en el mercado de Duala, en Monrovia. Al parecer, el grupo se había formado para hacer frente a los grupos de delincuentes que actúan en el mercado. Con arreglo a las informaciones, ese tipo de grupos de vigilancia también se han establecido en otras partes de Liberia. Mientras tanto, un grupo autodenominado Liberianos Unidos contra las Armas Ocultas está desempeñando un papel positivo en el condado de Lofa informando de presuntos casos de la ocultación de armas y municiones a la UNMIL y a los organismos de seguridad de Liberia.

22. Las tensiones étnicas y los conflictos de propiedad siguen latentes en algunas zonas, en particular a medida que los desplazados internos y los refugiados regresan a sus hogares. En Voinjama, en el condado de Lofa, miembros de las etnias lorma y mandingo disputan la propiedad de la tierra y otros bienes a mandingos repatriados que afirman que abandonaron cuando huyeron durante la guerra. Se ha informado de que en el condado de Nimba se han producido controversias parecidas. La UNMIL está colaborando con dirigentes tradicionales y las autoridades locales para lograr la reconciliación, en particular mediante el establecimiento de comités encargados de velar por que las controversias sobre la propiedad se resuelvan por medios pacíficos.

23. La UNMIL y la Oficina Nacional de Investigación de Liberia, la Agencia de Seguridad Nacional y la Policía Nacional han establecido un grupo de trabajo conjunto sobre el reclutamiento de niños soldados para vigilar y luchar contra el problema continuo del reclutamiento de niños para que participen en los conflictos de la subregión, en particular en Côte d'Ivoire.

24. La cuestión de la violencia relacionada con las elecciones continúa siendo motivo de preocupación. La afirmación de que algunos candidatos tenían doble nacionalidad y, por consiguiente, no podían presentarse a las elecciones se convirtió en un motivo de disputa y aparentemente estaba relacionada con un incidente, ocurrido en agosto, durante el cual personas no identificadas intentaron prender fuego al vehículo del Copresidente de la Comisión Electoral Nacional. La UNMIL y las entidades encargadas de hacer cumplir la ley en Liberia investigaron el incidente y reforzaron la seguridad de la Comisión. El 8 de agosto, el Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia emitió un comunicado de prensa en el que pedía a todos los liberianos moderación y que velaran por que las elecciones se celebraran de forma pacífica. Mientras tanto, la campaña electoral de los partidos políticos ha sido, hasta el momento, relativamente pacífica.

VI. Desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración

25. Desde que concluyó oficialmente el proceso de desarme y desmovilización en noviembre de 2004, la UNMIL ha recibido 343 armas, 53.236 unidades de munición y 410 unidades de municiones sin detonar, que fueron entregadas de forma voluntaria o descubiertas. Mientras tanto, se prevé que en septiembre se ponga en marcha el proyecto experimental de carácter comunitario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de recogida y destrucción de armas.

26. En Buchanan, Gbarnga, Harper, Monrovia y Zwedru se abrieron cinco oficinas de remisión y asesoramiento para excombatientes desmovilizados, y se prevé que en septiembre se abrirá otra oficina en Voinjama. En la actualidad, esas oficinas se dedican a inscribir excombatientes para el próximo año escolar y a difundir información sobre la existencia de posibilidades de reintegración. Al 24 de agosto, 37.500 excombatientes participaban en los proyectos de rehabilitación y reintegración financiados por donantes bilaterales y otros 35.448 participaban en proyectos financiados por el Fondo fiduciario para el desarme, la desmovilización, la rehabilitación y la reintegración gestionado por el PNUD.

27. A pesar de los progresos realizados, todavía hay unos 26.000 excombatientes que no han podido participar en el programa de rehabilitación y reintegración, el cual registra un déficit de financiación de 18,5 millones de dólares, aproximadamente. Se necesitan 7 millones de dólares adicionales para sufragar los gastos de matrícula y las prestaciones de los excombatientes que asisten a la escuela ya que la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización, Rehabilitación y Reintegración, que incluye también a representantes de los donantes, ha decidido realizar esos pagos durante otros dos cursos académicos. Por consiguiente, la financiación de la rehabilitación y la reintegración continúa siendo una cuestión decisiva, a pesar de la generosa contribución de 15 millones de dólares aportada recientemente por los Estados Unidos de América y las contribuciones previstas de 9,5 millones de dólares por la Comisión Europea y 3,4 millones de dólares por Suecia.

28. En julio, la UNMIL y el PNUD empezaron a inscribir a los excombatientes que estaban ocupando ilegalmente la plantación de caucho de Guthrie para que tuvieran oportunidades de reintegración. Al 24 de agosto, sólo se había inscrito a 60 excombatientes de los 3.200, aproximadamente, que los jefes de la antigua facción armada de los Liberianos Unidos por la Reconciliación y la Democracia (LURD) habían calculado. La UNMIL está desarrollando una estructura separada de apoyo a la rehabilitación y la reintegración de otros 529 excombatientes que residen en la plantación de caucho y que afirman que sus jefes los excluyeron del programa oficial de desarme y desmovilización. Otros 5.187 excombatientes de las tres antiguas facciones, a saber, los LURD, el Movimiento para la Democracia en Liberia y el anterior gobierno de Liberia, que estaban desarmados y, por consiguiente, no habían sido incluidos en el programa de desarme, desmovilización, rehabilitación y reintegración, participarán en programas de recuperación de carácter comunitario.

29. Continúa la repatriación de los 612 excombatientes extranjeros identificados durante el proceso de desarme y desmovilización. Sin embargo, los progresos han sido lentos debido a la falta de un acuerdo marco general para la repatriación y la continua inseguridad en Côte d'Ivoire. Hasta la fecha, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) ha prestado ayuda a 50 niños extranjeros que habían pertenecido a las fuerzas de combate o habían estado relacionados con esas facciones —11 de

Côte d'Ivoire, 24 de Guinea y 15 de Sierra Leona— para que regresaran a sus países de origen.

VII. Apoyo a la reforma del sector de la seguridad

Policía Nacional de Liberia

30. El programa para establecer un cuerpo de Policía Nacional de Liberia nuevo y profesional siguió avanzando satisfactoriamente y está a punto de completar la formación básica de 1.800 policías nacionales que deberán estar ejerciendo sus funciones para las elecciones del 11 de octubre. Al 24 de agosto, 756 oficiales de policía habían completado el programa básico de formación de la Academia de la Policía Nacional de Liberia y 300 de esos oficiales, que integrarán una unidad policial de apoyo que se ocupará de actividades antidisturbios y lucha contra crímenes violentos, serán enviados a Nigeria el 22 de agosto para participar en un programa de formación especializada de cuatro semanas de duración. Además, 703 oficiales han concluido la formación básica y se han desplegado sobre el terreno para participar en actividades de adiestramiento y de evaluación del desempeño. Hasta el momento, 263 integrantes de los Servicios Especiales de Seguridad y 116 integrantes de la Policía Portuaria de Liberia se han graduado de los programas de formación. La mayoría de éstos últimos han sido desplegados en el Puerto Libre de Monrovia donde están recibiendo formación in situ. El 30 de julio, 20 oficiales de policía de alto rango y 9 oficiales de alto rango de los Servicios Especiales de Seguridad completaron un curso de preparación para el alto mando.

31. El 9 de julio, el Director interino de la Policía Nacional de Liberia aprobó el despliegue de otros 208 oficiales de policía en diversos puntos del país, con lo que el número de oficiales redistribuidos en estaciones de policía en los condados asciende a 918. Además, se han renovado dos depósitos de la Policía Nacional con la asistencia del Fondo Fiduciario de proyectos de efecto rápido de la UNMIL y se ha mejorado el cuartel general de la Policía Nacional en Zwedru. El 12 de julio, el Presidente Bryant aprobó una nueva política en materia de uniformes y la estructura de mando, condición esencial para la reorganización estructural de la fuerza de policía.

32. Desde que se inició el programa de inscripción para integrar los organismos especializados de seguridad en diciembre de 2003, se han inscrito 10.335 personas procedentes de 15 organismos de seguridad, incluida la Policía Nacional de Liberia, y la investigación de los antecedentes sigue su curso. Sin embargo, la financiación del programa sigue siendo un motivo de especial preocupación.

33. Se prevé que los Estados Unidos aporten una generosa contribución de 1,7 millones de dólares en fecha próxima, lo que permitirá a la Academia de Policía seguir impartiendo capacitación durante otro año. Sin embargo, para asegurar la sostenibilidad de las actividades de reestructuración de la policía, se necesita con carácter urgente un apoyo adicional de los donantes a fin de rehabilitar la infraestructura de la policía y reequipar a las unidades especializadas. Aunque el Gobierno de Transición ha hecho esfuerzos encomiables para pagar los incrementos de sueldos de los oficiales de policía que han concluido recientemente su adiestramiento, no ha podido conseguir los 4 millones de dólares necesarios para cubrir el desmantelamiento del personal de la Policía Nacional de Liberia y de los Servicios Especiales de Seguridad que no reúnen las condiciones para integrarse a los nuevos servicios reestructurados.

34. Un análisis de los delitos y las amenazas vinculados a la situación de seguridad interna en Liberia ha arrojado que la policía a menudo necesita armas de fuego para hacer frente eficazmente a incidentes violentos. La UNMIL está impartiendo capacitación en el manejo de armas de fuego a la Policía Nacional de Liberia. Por consiguiente, el Gobierno de Transición se propone pedir al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1521 (2003) relativa a Liberia que considere la posibilidad de hacer una excepción en relación con el embargo de armas impuesto a Liberia para que pueda importar una cantidad limitada de armas pequeñas para uso de los oficiales de la Policía Nacional que han concluido recientemente su formación, que serían adiestrados y supervisados de cerca por la UNMIL.

Fuerzas armadas de Liberia

35. El programa de desmovilización del personal de las fuerzas armadas irregulares, como parte de la reestructuración de las fuerzas armadas de Liberia, ha seguido avanzando. La primera etapa del programa para desmovilizar a las fuerzas irregulares está avanzando satisfactoriamente. Al 24 de agosto, 8.164 de los 9.086 integrantes de las fuerzas armadas irregulares habían sido desmovilizados. Sin embargo, la segunda etapa del programa encara un déficit de 11,5 millones de dólares que se utilizarían para la desmovilización de 4.095 integrantes regulares de las fuerzas armadas de Liberia. La Comisión Europea se ha comprometido a aportar 1,6 millones de euros y confío en que otros donantes aportarán contribuciones.

36. La UNMIL sigue apoyando el proceso de reestructuración, incluso mediante la prestación de servicios de seguridad en el perímetro en que se encuentra el centro de desmovilización en Camp Schieffelin y en bancos en que los soldados desmovilizados reciben las indemnizaciones por rescisión de contrato. La UNMIL también prestará servicios de seguridad en el centro de formación de Barclay hasta que se complete el acondicionamiento de un perímetro seguro, y en el lugar de adiestramiento de los soldados recién reclutados, en las afueras de Monrovia.

37. Se ha previsto que la desmovilización de los integrantes regulares e irregulares de las fuerzas armadas de Liberia se complete para fines de septiembre, tras lo cual se iniciará el reclutamiento y el adiestramiento del nuevo personal militar. Los soldados desmovilizados de las ex fuerzas armadas de Liberia podrán presentar su solicitud para ingresar en la nueva fuerza durante el período de 45 días en que se llevará a cabo el reclutamiento. En un inicio, se pensó que la nueva fuerza tendría 4.000 efectivos, pero la falta de financiación ha obligado al Gobierno a reducir ese número a 2.000. En el marco de los preparativos para el establecimiento de las nuevas fuerzas armadas, los Estados Unidos pidieron al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1521 (2003) que hiciera una excepción en lo que respecta al embargo de armas para permitir la importación de armas y equipo para su uso en el programa de formación de nuevos reclutas.

38. Se ha establecido un comité consultivo encargado de supervisar los asuntos de defensa, integrado por los Ministerios de Defensa, Finanzas, Información y Planificación y por un representante del Banco Central de Liberia, así como por asociados internacionales de importancia clave, incluida la UNMIL, que supervisará el proceso de desmovilización. También se han creado dos subcomités para garantizar la financiación del plan de pensiones y del plan de indemnización por rescisión del contrato.

VIII. Elecciones

39. Durante el período al que se refiere el informe, se alcanzaron importantes logros en la organización de las elecciones, incluida la emisión del decreto para la celebración de elecciones el 13 de julio, la publicación de los distritos electorales el 15 de julio, el nombramiento de candidatos del 21 de julio al 6 de agosto, y el inicio del período de campaña el 15 de agosto. El registro de votantes se dio a conocer del 30 de junio al 2 de julio, período al que siguió la determinación de rechazos e impugnaciones, así como los ajustes consiguientes del registro. El número de votantes registrados asciende a 1.353.556.

40. La presentación de candidaturas para ocupar cargos públicos se cerró el 6 de agosto y la lista oficial de candidatos se publicó el 15 de agosto. En conjunto, 779 personas presentaron los documentos necesarios para oficializar su candidatura. Tras examinar los documentos presentados, la Comisión Electoral Nacional aprobó a 22 candidatos a la Presidencia, 22 candidatos a la Vicepresidencia, 205 candidatos al Senado y 513 candidatos a la Cámara de Representantes. Con excepción del incidente mencionado en el párrafo 24, el proceso de presentación de candidaturas se desarrolló en general sin incidentes.

41. El 25 de julio, la Comisión Electoral Nacional aprobó los reglamentos sobre reclamaciones y apelaciones en que se establece la jurisdicción en primera instancia de la Comisión sobre delitos electorales concretos. También se aprobaron las directrices y formularios relativos a la financiación de las campañas, así como directrices dirigidas a los magistrados en relación con sus obligaciones jurídicas respecto del proceso electoral.

42. La Comisión Electoral Nacional también ha aprobado los procedimientos de votación y escrutinio, así como una serie de directrices y reglamentos conexos. Entre las principales tareas que aún quedan por hacer en relación con las elecciones se incluyen: la impresión de las boletas de voto, el empaquetado y la distribución de materiales electorales, y la determinación definitiva de los lugares en que se establecerán los centros de votación, además de las actividades en curso de educación de los votantes.

Apoyo de las Naciones Unidas a las elecciones

43. La tarea de celebrar tres elecciones en un día durante la estación de lluvias en un país en que las redes viales son deficientes presenta considerables desafíos operacionales, que la UNMIL y el equipo de las Naciones Unidas en el país están ayudando a la Comisión Electoral Nacional a superar.

44. La UNMIL está proporcionando un entorno seguro que permita a la Comisión Electoral Nacional planificar y celebrar elecciones democráticas libres, equitativas, transparentes y pacíficas. Con ese fin, la Misión está elaborando un plan de seguridad para las elecciones, en estrecha colaboración con los organismos de seguridad de Liberia y otros asociados en las elecciones. El componente de policía civil de la UNMIL ha prestado asistencia en la preparación de un plan de desarrollo detallado para la Policía Nacional de Liberia y otros organismos nacionales que se ocupan de la seguridad, incluida la asignación de personal de los Servicios Especiales de Seguridad para que proporcionen una intensa seguridad a los candidatos a la Presidencia y la Vicepresidencia. Además, la UNMIL tendrá una fuerte presencia militar en todo el país para garantizar la libertad de circulación.

45. Otros componentes de apoyo de la UNMIL siguen dando prioridad a la celebración sin trabas de las elecciones. Un sistema especial de apoyo en materia de ingeniería y comunicaciones está apoyando a las oficinas electorales en todo el país.

46. La UNMIL y otros asociados, incluidas organizaciones no gubernamentales, con la financiación del PNUD y la Comisión Europea, han seguido apoyando a la Comisión Electoral Nacional en la difusión de información sobre el proceso electoral en todo el país.

47. El componente de información pública de la UNMIL ha seguido celebrando reuniones de trabajo sobre el desarrollo de los medios de difusión poniendo especial hincapié en el papel de esos medios en las elecciones. La programación radiofónica de la UNMIL se ha concentrado en la difusión de información en vivo desde reuniones y convenciones políticas, así como en programas de educación cívica y de programas en que se atienden las llamadas telefónicas del público. La dependencia de vídeo está proporcionando programas noticiosos en vídeo a las tres estaciones de televisión de Monrovia y se ha distribuido un vídeo de educación cívica a los clubes de vídeo de Liberia. Se ha logrado avance en el establecimiento de un centro de medios de información para las elecciones.

48. Los oficiales de asuntos civiles de la UNMIL han recibido capacitación en materia de educación cívica y educación de los votantes y están complementando las actividades del personal de la División Electoral de la UNMIL en los condados. La Dependencia de Género de la UNMIL y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM) están trabajando con el Ministerio de Género y Desarrollo y la sociedad civil para incrementar la participación de la mujer en el proceso electoral. Las mujeres constituyen el 14% de los candidatos designados, cifra inferior a la meta propuesta de lograr que el 30% de los candidatos contendientes estuviera integrado por mujeres. El UNIFEM ha incorporado el fomento de la concienciación respecto de las cuestiones de género en el manual de capacitación elaborado como parte de los materiales de educación cívica y educación de los votantes de la Comisión Electoral Nacional.

49. La Comisión Europea y la Fundación Internacional para los Sistemas Electorales están prestando asistencia técnica directa a la Comisión Electoral Nacional. La Fundación también ha facilitado la construcción de oficinas de la Comisión Electoral Nacional en los condados, la educación de los partidos y los candidatos en relación con la reglamentación aplicable a la financiación de las campañas y la capacitación de magistrados en materia de solución de controversias electorales. El Instituto Republicano Internacional está prestando asistencia a los partidos en la elaboración y estructuración de plataformas de política durante sus campañas, mientras que el Instituto Democrático Nacional está trabajando con organizaciones de la sociedad civil en el fomento de la educación cívica y la observación de las elecciones. El Centro Carter, en asociación con la Comisión Europea, está capacitando a los observadores nacionales y proporcionará algunos observadores internacionales el día de las elecciones. La Unión Europea, la Unión Africana y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) también han expresado su interés de enviar observadores sobre el terreno.

IX. Estado de derecho

Apoyo judicial

50. Durante el período a que se refiere el informe, se ha alcanzado un progreso considerable en el apoyo prestado al sistema judicial de Liberia, con la conclusión de los procesos de presentación de candidaturas, investigación de antecedentes y nombramientos para ocupar cargos de jueces y magistrados en los tribunales de distrito y los tribunales especializados. La UNMIL trabajó estrechamente con el Colegio Nacional de Abogados de Liberia para apoyar las actividades orientadas a garantizar la transparencia en los procesos de selección y de investigación de antecedentes. El nombramiento de nuevos jueces permitirá la reapertura de la mayoría de los tribunales en el país, mejorando el acceso a la justicia, especialmente en los condados. También se espera que esos nombramientos permitirán a la UNMIL iniciar sus programas amplios de capacitación de jueces, magistrados y jueces de paz.

51. El aumento del número de causas tramitadas por los tribunales que están actualmente en funcionamiento constituyó un hecho alentador. Durante el mes de julio únicamente, concluyeron seis juicios penales ante jurado, cifra equivalente al total de procesos concluidos en todo el año 2004. Aunque se trata de una mejora considerable, aún existen serias inquietudes respecto de la falta de capacidad institucional y de recursos, así como de fiscales y letrados de la defensa con la preparación necesaria. A fin de procurar aliviar la presión que se ejerce sobre el sistema judicial proporcionando opciones alternativas de arbitraje, la UNMIL ha impartido cursos prácticos sobre medios alternativos de solución de controversias a los estudiantes de los últimos cursos de la Facultad de Derecho de la Universidad de Liberia. El 27 de julio se presentó oficialmente al Presidente Bryant el proyecto de ley revisado sobre la violación, un hecho positivo digno de mención.

52. A pesar de los progresos realizados, los esfuerzos por reformar el sector judicial siguen siendo entorpecidos por una aguda escasez de recursos materiales, instalaciones y financiación. Me permito instar al Gobierno de Transición y a la comunidad internacional a que intensifiquen sus esfuerzos para garantizar los recursos necesarios para restablecer el imperio de la ley en toda Liberia.

Sistema penitenciario

53. La UNMIL ha seguido prestando asistencia al Departamento de Prisiones y Reinserción del Ministerio de Justicia en el mejoramiento de las condiciones en las instituciones penitenciarias de Monrovia, Gbarnga, Kakata, Bondiway, Buchanan, Voinjama y Sanniquellie. La Misión también ha enviado asesores en cuestiones penitenciarias a Zwedru y Harper, lugares en que se han instaurado tribunales recientemente, pero que carecen de establecimientos penitenciarios. Además, durante el período a que se refiere el informe, se financiaron proyectos de abastecimiento de agua, saneamiento y cultura física en prisiones situadas en Monrovia y Gbarnga, con cargo al fondo para proyectos de efecto rápido de la UNMIL.

54. El programa de capacitación de oficiales correccionales de la UNMIL también sigue en funcionamiento: actualmente 28 oficiales correccionales de Liberia, siete de los cuales son mujeres, reciben adiestramiento en la Academia Nacional de Policía.

55. Las condiciones en los establecimientos penitenciarios de Liberia siguen siendo deficientes debido a la falta de instalaciones y personal adecuados. Existe una

necesidad apremiante de fondos para rehabilitar las estructuras físicas y el equipo de seguridad, mejorar los sistemas y seguir capacitando al personal. Además, los prisioneros siguen recibiendo suministros de alimentos y de otro tipo del Programa Mundial de Alimentos, el Comité Internacional de la Cruz Roja y otros asociados.

X. Derechos humanos y protección de civiles

56. La UNMIL prosiguió sus actividades de supervisión y protección en todo el país y siguió trabajando con el Gobierno de Transición y otros asociados para mejorar la situación de los derechos humanos en Liberia. Es grato señalar que, el 10 de junio, el Presidente del Gobierno de Transición refrendó la Ley de establecimiento de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación. El 14 de julio, el mediador de la CEDEAO, General Abdulsalami Abubakar, presidió la inauguración del comité de selección de candidatos para integrar la Comisión. Con arreglo a la mencionada ley, el comité elaborará una lista de 15 candidatos que recomendará al Presidente, quien tendrá a su cargo la selección y el nombramiento de nueve comisionados a más tardar el 10 de septiembre. Esos comisionados contarán con la asistencia de tres asesores técnicos internacionales seleccionados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y la CEDEAO. Se prevé que un proceso similar tenga lugar para nombrar a los comisionados que integrarán la Comisión Nacional Independiente de Derechos Humanos.

57. La Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Sra. Louise Arbor, visitó Liberia del 9 al 13 de julio. Tras su viaje, la Alta Comisionada expresó la opinión de que el eslabón más débil del proceso de transición en Liberia era el sistema de justicia. Recomendó que la comunidad internacional intensificara sus acciones para alentar al sistema judicial de Liberia a abrirse a la asistencia que podría prestársele desde el exterior.

58. Se siguen recibiendo de todas partes del país informaciones acerca de incidentes de violencia basada en el género y abuso de menores. Lamentablemente, el sistema jurídico de Liberia ha tramitado únicamente unos pocos de los casos de que se ha informado, debido en parte a la ineficiencia de la policía, así como a una falta de tribunales y jueces. Además, es frecuente que las víctimas se resistan a denunciar los casos de violación y de otros abusos de derechos humanos por temor a verse estigmatizadas.

59. Del 21 al 23 de julio, la UNMIL acogió un curso práctico sobre justicia de transición para las misiones de mantenimiento de la paz en África, en que se presentó un análisis comparativo de las mejores prácticas en relación con los mecanismos para hacer valer el imperio de la ley en las sociedades con posterioridad a los conflictos, elaborado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos. La Sección de Protección de los Derechos Humanos de la UNMIL también ha facilitado diversas actividades orientadas a fomentar la concienciación respecto de los derechos humanos, incluidos cursos de capacitación sobre derechos humanos orientados a oficiales de policía de alto rango y miembros de organismos nacionales de seguridad, y la creación de clubes de derechos humanos en escuelas de Liberia.

60. La UNMIL y el Gobierno de Transición han seguido cooperando para mejorar la situación de derechos humanos en las plantaciones de caucho, en que excombatientes suelen violar los derechos fundamentales de los residentes de las plantaciones. La UNMIL está llevando a cabo actualmente una encuesta a escala

La UNMIL está llevando a cabo actualmente una encuesta a escala nacional sobre las violaciones de los derechos humanos en el sector de la agricultura, que se centra en las plantaciones de caucho e incluye un estudio detallado de las leyes que rigen la explotación de los recursos naturales por el Estado, los particulares y las empresas extranjeras.

XI. Información pública

61. Además de las actividades mencionadas anteriormente en apoyo de las próximas elecciones, el componente de información pública de la UNMIL amplió su presencia hasta Voinjama y Harper, donde oficiales de información pública están proporcionando programas regulares de noticias y otras informaciones a las estaciones de radio comunitarias. Además, el despliegue de productores de la Radio de la UNMIL a los cuatro cuarteles sectoriales de la UNMIL aumentó en todo el país la producción de las informaciones noticiosas y los reportajes que se presentan semanalmente.

XII. Restablecimiento y consolidación de la autoridad del Estado

62. También se logró progreso en la ampliación y consolidación de la autoridad del Estado en los 15 condados de Liberia. A mediados de julio, el Presidente del Gobierno de Transición nombró a los comisarios de policía de los 15 condados. Casi el 95% de los funcionarios públicos ha regresado a su lugar de destino en los condados y en los puestos fronterizos, y sus sueldos se pueden pagar actualmente en las oficinas del Banco Central de Liberia en Kakata, Buchanan y Gbarnga, recientemente construidas con la asistencia de la UNMIL.

63. Se están haciendo esfuerzos concertados para fortalecer la autoridad del Estado a escala local. Se han realizado varios cursos prácticos sobre la buena gobernanza y la rendición de cuentas en las esferas de la administración y las finanzas, orientados a funcionarios locales, y USAID está apoyando la rehabilitación de edificios administrativos en los condados de Nimba, Gharpolu, Margibi, Grand Cape Mount, Bong y Grand Gedeh. Sin embargo, ese tipo de apoyo también resulta muy necesario para mejorar las instalaciones estatales en otras partes del país. Por lo demás, el Gobierno de Transición aún encara serias limitaciones para prestar apoyo a las autoridades locales debido a una falta de transporte, infraestructura, comunicaciones, equipo de oficina y personal calificado.

XIII. Restablecimiento de una ordenación adecuada de los recursos naturales

64. El Gobierno de Transición no ha recuperado aún el control pleno de la explotación de los recursos naturales del país. Las actividades de extracción artesanal de diamantes han aumentado en varias zonas, como en el distrito de Sanquin, en el condado de Sinoe, lo que ha provocado riesgos para la salud pública y la seguridad, mientras que la extracción incontrolada está causando daños ambientales considerables.

65. La UNMIL siguió informando al Gobierno de Transición de los resultados de su vigilancia aérea y terrestre de las zonas en que se está llevando a cabo la extracción ilegal de diamantes. Mientras tanto, el 28 de julio, el Gobierno de Transición

anunció un proyecto de plan de acción para cumplir los requisitos estipulados para el levantamiento de las sanciones impuestas por el Consejo de Seguridad a la exportación de diamantes en bruto de Liberia. En el proyecto de plan de acción se recomienda un aumento de la presencia de la UNMIL en las zonas de extracción de diamantes, así como el levantamiento de la prohibición temporal de extraer diamantes en el país.

66. El informe del Comité de Examen de las Concesiones Forestales fue presentado recientemente al Presidente del Gobierno de Transición. En el informe, que fue respaldado por la Comisión Europea, los Estados Unidos y la UNMIL, el Comité recomendó la cancelación de todos los 70 acuerdos de concesiones forestales por no reunir los requisitos operacionales básicos. También se recomendó la inhabilitación de 12 empresas por complicidad en la guerra civil que asoló al país. Se establecerá un Comité de supervisión de la reforma forestal para que supervise la ejecución del programa de reforma.

67. El 17 de agosto se inició una operación para evacuar a unas 1.000 personas del Parque Nacional de Sapo, donde ilegalmente residían, realizaban actividades de extracción y de caza. La UNMIL prestó apoyo logístico y de seguridad al Ministerio del Interior en la realización de la operación. Al 24 de agosto, se había evacuado a 286 personas, mientras que otras personas habían abandonado el lugar por sus propios medios.

XIV. Situación humanitaria

68. Los organismos de las Naciones Unidas han seguido prestando asistencia humanitaria en toda Liberia. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), el PMA, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la UNMIL han acelerado el retorno de los refugiados y los desplazados internos a sus condados de origen. Al 24 de agosto, se había prestado asistencia a 207.746 desplazados internos para que regresaran. El ACNUR sigue proporcionando servicio de transporte y artículos no alimentarios a los que regresan, mientras que el PMA distribuye raciones de alimentos. El UNICEF, en colaboración con organizaciones no gubernamentales, está apoyando la prestación de servicios amplios e integrales de atención básica de la salud, incluida la atención materna, a desplazados internos: más de 100.000 personas se han beneficiado de ese servicio en 2005.

69. El ACNUR sigue facilitando la repatriación voluntaria de refugiados liberianos de la subregión. Desde el fin de los enfrentamientos, en julio de 2003, hasta el 26 de julio, unos 150.000 refugiados habían regresado espontáneamente, mientras que, al 16 de agosto, 37.464 habían regresado con la asistencia del ACNUR. Para alentar el rápido retorno de los refugiados, el ACNUR llevó a cabo en julio la primera visita realizada bajo el lema “Ve y diles” (“Go-and-tell”) del condado de Bong a Guinea, en el marco de la cual un grupo de repatriados, funcionarios y autoridades del distrito visitó a liberianos en campamentos de refugiados en Guinea para informarles de las condiciones en su condado de origen y disipar las preocupaciones en materia de seguridad. Se prevé que grupos de los condados de Lofa y Nimba realicen visitas similares.

70. Todos los meses, el PMA entrega 7.000 toneladas de alimentos a 708.000 beneficiarios, incluidos 425.000 niños en edad escolar, por conducto de programas de

alimentación escolar de emergencia, y 142.000 desplazados internos que residen en campamentos. Durante cuatro meses se proporcionó otro paquete de suministros para el reasentamiento a 195 desplazados internos que reunían las condiciones exigidas y a 33.000 repatriados, que ascendió a un total de 4.416 toneladas de productos alimenticios.

71. Los recursos actuales sólo pueden cubrir las necesidades de 250.000 de los 314.000 desplazados internos que reunían las condiciones para recibir asistencia para regresar, lo que puede retrasar los retornos. La comunidad internacional debe examinar con carácter urgente las peticiones de fondos formuladas por el Coordinador de asuntos humanitarios para adquirir los artículos no alimentarios que se necesitan para facilitar los retornos.

72. Una cuestión conexas se refiere a la posibilidad de privar del derecho de voto a los desplazados internos que permanecen en los campamentos y no pueden regresar a sus condados de origen antes de las elecciones de octubre. Como la ley electoral estipula que los desplazados internos que se han inscrito para votar en un condado determinado tienen que estar físicamente presentes en ese condado para votar, un número desconocido de desplazados internos tal vez no pueda participar en las elecciones de octubre.

73. En el sector de la educación, hasta mediados de agosto, el UNICEF había suministrado material didáctico a más de 1 millón de niños y su programa de educación para niñas ha prestado asistencia a más de 1.000 instructores escolares, incluidas más de 600 mujeres, para que completen su certificación como maestros de enseñanza primaria. El Programa acelerado de enseñanza del UNICEF se ha aplicado en más de 125 escuelas comunitarias de siete condados. Hasta la fecha, 3.751 niños han participado en el Programa de inversión en la educación comunitaria y otros 1.736 están recibiendo capacitación técnica. Más de 1.100 maestros han recibido formación para prestar servicios psicosociales a niños vinculados a los grupos armados. La campaña de vacunación contra el sarampión emprendida por el Ministerio de Salud con el apoyo del UNICEF ha permitido vacunar a 1,5 millones de niños aproximadamente en toda Liberia.

XV. Recuperación, reconstrucción y desarrollo nacional

74. Durante el período a que se refiere el informe, la Sección de Socorro, Recuperación y Rehabilitación de la Misión facilitó la elaboración de una estrategia amplia de recuperación nacional para orientar la reintegración de los excombatientes, los desplazados internos y los refugiados. El Gobierno de Transición y el equipo de las Naciones Unidas en el país también han venido celebrando consultas sobre el establecimiento de un foro para la recuperación nacional.

75. La UNMIL está colaborando con el PMA, el ACNUR, el PNUD y partes interesadas a escala local en la rehabilitación de las carreteras y también se ha concentrado en la recuperación del sector agrícola y la revitalización del sistema de mercado. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) está realizando operaciones en 14 países y ha distribuido semillas de arroz e implementos agrícolas a 13.000 agricultores para incrementar la producción de arroz. La FAO también está trabajando con unos 1.700 pescadores para mejorar las técnicas de pesca y de procesamiento del pescado.

76. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) ha establecido un centro de desarrollo académico en la Universidad de Liberia. Este centro proporcionará material pedagógico a más de 200 profesores universitarios y pasantes de institutos pedagógicos. También proporcionará acceso a la Internet a más de 12.000 estudiantes y empleados de la Universidad.

XVI. VIH/SIDA

77. El asesor de la Oficina sobre el VIH/SIDA de la UNMIL siguió fomentando la concienciación, la capacitación y la sensibilización del personal de la UNMIL al respecto. La Oficina está dirigiendo dos centros de servicios de asesoramiento y pruebas voluntarias del VIH para el personal de la UNMIL y ha organizado la transmisión de programas en la Radio de la UNMIL para fomentar la concienciación en la población local acerca de la necesidad de promover la prevención del VIH, los cuidados y el apoyo. Además, en colaboración con el componente de información pública, ha producido carteles con mensajes educativos sobre el VIH/SIDA.

78. La Oficina también ha apoyado activamente una serie de iniciativas relacionadas con el VIH/SIDA en toda Liberia. Entre ellas, cabe mencionar la asistencia prestada al Gobierno de Transición para elaborar un plan de acción nacional orientado a los huérfanos y los niños vulnerables; el apoyo prestado a la filmación de un documental sobre la lucha contra el VIH/SIDA en Liberia; y la realización de cursos prácticos para estudiantes y profesionales de los medios de difusión sobre el VIH/SIDA y cuestiones relativas a los derechos en materia de salud, en colaboración con el Comité de acción en los medios de difusión de las mujeres de Liberia.

79. La OMS está coordinando un grupo técnico, integrado por representantes del Ministerio de la Salud, organizaciones no gubernamentales, el PNUD, el UNICEF y USAID, para elaborar propuestas de proyectos sobre el VIH/SIDA, el paludismo, la tuberculosis y el sistema de salud. El Fondo de Población de las Naciones Unidas, en colaboración con organizaciones no gubernamentales, ha venido ejecutando programas de concienciación respecto del VIH/SIDA entre los desplazados internos en los condados de Lofa, Bong, Margibi, River Ces y Grand Cape Mount; proporcionando información sobre la salud reproductiva de los adolescentes y sobre las técnicas de subsistencia, y, por conducto del Ministerio del Trabajo, apoyando las actividades de prevención del VIH/SIDA en el lugar de trabajo.

XVII. Cuestiones de género

80. La Oficina del Asesor en materia de género de la UNMIL continuó promoviendo la incorporación de la perspectiva de género en las actividades de la Misión. La Oficina concluyó la primera parte de un programa de capacitación de instructores en cuestiones de género y explotación y abusos sexuales dirigido a los comandantes de sector de la fuerza de la UNMIL. La Oficina siguió impartiendo formación a los observadores militares recién llegados y se creó un centro de coordinación sobre cuestiones de género para la fuerza de la UNMIL.

81. La Oficina prestó asistencia a la policía civil de la UNMIL y al UNICEF en la creación del Servicio de la Mujer y el Niño de la Policía Nacional de Liberia, concebido para ocuparse de los casos de violencia contra esos grupos vulnerables. Además, la Oficina recabó fondos para colaborar con la policía civil de la UNMIL

en programas policiales de concienciación comunitaria para divulgar información sobre la protección de los derechos de la mujer.

82. En ese contexto, la Oficina, en colaboración con otros asociados de la UNMIL, los principales ministerios y las organizaciones no gubernamentales, puso en marcha una campaña nacional de un año de duración para combatir la violencia contra las mujeres y las niñas. El PNUD asignó fondos al Ministerio de Justicia para que contratara cinco fiscales y los formara específicamente para procesar los casos de violación. Asimismo, la Oficina está impartiendo formación sobre los derechos de la mujer en comunidades de los distritos.

XVIII. Explotación y abuso sexuales

83. En el seno de la comunidad internacional en Liberia se ha creado una red sobre la explotación y el abuso sexuales que pone en contacto a los coordinadores de la UNMIL, los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales internacionales y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR). La red se reúne regularmente y es el principal órgano de coordinación y supervisión en materia de prevención de la explotación y el abuso sexuales, y respuesta a las denuncias por estos motivos.

84. En la UNMIL, la Oficina del Asesor en materia de género continuó celebrando sesiones informativas sobre la prevención de la explotación y el abuso sexuales a todo el personal que se incorporaba a la Misión. Finalizó la primera serie de sesiones informativas de capacitación de instructores de todas las unidades militares y ahora esta formación se hará extensiva a los oficiales de los contingentes que vayan llegando. En el período examinado, la UNMIL comenzó a investigar otras 16 denuncias de explotación y abuso sexuales presentadas contra personal civil, de policía y militar. Concluyeron las investigaciones relativas a tres funcionarios civiles y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz está examinando esos casos; las otras 13 investigaciones siguen abiertas.

XIX. Apoyo a la Misión

85. El apoyo administrativo a la Misión aumentó considerablemente en todo el país. Entre los principales problemas relativos al apoyo figuran el suministro de infraestructuras esenciales para la logística de la UNMIL y el apoyo al proceso electoral. En plena temporada de lluvias, las prioridades fueron la conservación de las principales rutas de abastecimiento y la dotación a la UNMIL de medios de transporte aéreo para el aprovisionamiento de las instalaciones en los sectores.

86. En los próximos meses, la actividad logística se centrará en la consolidación de los suministros para la fuerza, incluido el alojamiento en edificios prefabricados, la instalación de una red de microondas que dé servicio a los sectores 2 y 3, la mejora de los servicios básicos, el despliegue de los nuevos contingentes y el apoyo a las elecciones. De conformidad con el plan de apoyo conjunto civil y militar, se continúa trabajando en el establecimiento de una base logística de avanzada en Gbarnga y en la finalización de las obras de los alojamientos para los oficiales de Estado Mayor.

XX. Aspectos regionales

87. El frágil proceso de paz en Côte d'Ivoire afecta a los esfuerzos de la UNMIL para estabilizar Liberia. La UNMIL y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) siguen intercambiando información. Esa colaboración se intensificará cuando comience la operación de desarme y desmovilización en Côte d'Ivoire, ya que algunos excombatientes liberianos podrían cruzar la frontera con la esperanza de beneficiarse económicamente del programa de desarme y desmovilización de Côte d'Ivoire.

88. La UNMIL sigue vigilando la situación en la región de Guinée Forestière de Guinea, donde se han concentrado refugiados de los países vecinos. Las Fuerzas Armadas de Guinea tienen desplegados numerosos efectivos a lo largo de la frontera con Liberia desde el incidente que se produjo el 14 julio, en el que murió por disparos de bala un elemento armado de Côte d'Ivoire que, al parecer, había entrado sin darse cuenta en territorio guineano. También prosigue el enlace transfronterizo entre la UNMIL y la UNAMSIL.

89. La UNAMSIL, la UNMIL y la ONUCI, en consulta con la Oficina de las Naciones Unidas para el África Occidental, continuaron haciendo considerables progresos en lo que se refiere a la intensificación de la cooperación entre las misiones, en particular cerciorándose de que se hace un uso eficiente de los recursos logísticos y administrativos. A la cooperación entre las tres fuerzas se suma el intercambio de información y conocimientos especializados con respecto a las actividades de la policía civil, el desarme, la desmovilización, la reintegración y la rehabilitación, las elecciones, las operaciones humanitarias, la información pública y los derechos humanos. La UNMIL está elaborando conceptos conjuntos de operaciones con la UNAMSIL y la ONUCI. Los componentes militares de las tres misiones instituyeron una iniciativa conjunta de alerta temprana. El 5 de julio, los Representantes Especiales del Secretario General para Côte d'Ivoire, Liberia, Sierra Leona, África occidental y Guinea-Bissau se reunieron en Dakar para tratar cuestiones relacionadas con la cooperación entre las misiones.

XXI. Prestación de servicios de seguridad al Tribunal Especial para Sierra Leona

90. En relación con la adición de 28 de julio a mi vigésimo quinto informe sobre la UNAMSIL (S/2005/273/Add.2), y de conformidad con la resolución 1610 (2005) del Consejo de Seguridad, la UNMIL, en coordinación con la UNAMSIL y el Tribunal Especial para Sierra Leona, ha preparado propuestas para que se sigan prestando servicios de seguridad al Tribunal después del retiro de la UNAMSIL, incluidos mecanismos de mando y control y planes para situaciones imprevistas destinados a aumentar la seguridad en casos de crisis.

91. Actualmente, el Tribunal Especial está protegido por una fuerza nigeriana con dotación de una compañía que pertenece a la UNAMSIL, y cuyas necesidades logísticas son atendidas por el contingente al que pertenece y los componentes de apoyo de la UNAMSIL. Se propone que se despliegue en el Tribunal Especial una fuerza con dotación de una compañía, constituida por hasta 250 efectivos militares de la UNMIL, a más tardar el 15 de noviembre. El 1° de diciembre, la UNMIL asumirá el mando y las funciones relativas a la seguridad del Tribunal. Del apoyo

logístico a la compañía se encargarían la UNMIL y la oficina integrada de las Naciones Unidas en Sierra Leona. Además, la UNMIL designaría una compañía mecanizada de reserva con base en Liberia para que actuara de fuerza de rescate o evacuación de la compañía de Sierra Leona y del personal del Tribunal en caso de que se produjera una crisis de seguridad grave. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz está manteniendo consultas con países que podrían suministrar contingentes sobre la aportación de contingentes para la protección del Tribunal Especial.

92. A los efectos de facilitar el mando y el control de esa compañía, la UNMIL desplegaría un cuartel general táctico de avanzada integrado por unos 10 efectivos militares (incluidos dentro del máximo de 250 efectivos) en Freetown, que comprendería elementos operacionales, logísticos y administrativos. El cuartel general táctico dependería de la UNMIL. Si bien los efectivos desplegados en Sierra Leona para proteger el Tribunal Especial estarían bajo el mando general del Comandante de la Fuerza de la UNMIL, el jefe de la oficina integrada de las Naciones Unidas en Sierra Leona proporcionaría orientación política al contingente, según fuera necesario y oportuno.

93. Las actividades de la compañía desplegada en el Tribunal Especial se circunscribirán al recinto y las inmediaciones del Tribunal, y la compañía no tendrá tareas operacionales fuera del Tribunal, salvo el traslado de los detenidos, en caso necesario, y las labores de escolta. La compañía seguiría desempeñando las mismas funciones de protección que realiza la compañía destacada actualmente en el Tribunal. Por consiguiente, no tendría autoridad para reaccionar ante las incidencias de seguridad que se produjeran fuera del perímetro del Tribunal, que seguirían siendo competencia de la policía de Sierra Leona. Sin embargo, en caso de ataque, la compañía podría organizar una defensa sólida y/o evacuar a los detenidos.

94. En consecuencia, esta propuesta exigiría que se aumentara temporalmente la dotación de la UNMIL en unos 250 efectivos del 15 de noviembre al 31 de marzo. Ello permitiría a la UNMIL garantizar la seguridad tanto en el Tribunal Especial de Freetown como en toda Liberia en el delicado período posterior a las elecciones de octubre y la toma de posesión del nuevo Gobierno de Liberia, prevista para enero de 2006. Espero que el Consejo de Seguridad pueda examinar esta propuesta pronta y positivamente, a fin de que puedan tomarse a tiempo todas las medidas necesarias para garantizar la continuidad de la prestación de servicios de seguridad al Tribunal Especial para Sierra Leona.

XXII. Consecuencias financieras

95. La Asamblea General, en su resolución 59/305, de 22 de junio de 2005, consignó la suma de 760.567.400 dólares (en cifras brutas), equivalente a 63.380.616 dólares al mes, para el mantenimiento de la UNMIL durante el período comprendido entre el 1º de julio de 2005 y el 30 de junio de 2006. El prorrateo de esas sumas está sujeto a que el Consejo de Seguridad decida prorrogar el mandato de la Misión. En la misma resolución, la Asamblea General decidió prorratear entre los Estados Miembros la suma de 166.902.291 dólares (en cifras brutas), consignada anteriormente para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de julio y el 19 de septiembre de 2005, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 58/256. Si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de

la UNMIL después del 19 de septiembre de 2005, el costo del mantenimiento de la Misión hasta el 30 de junio de 2006 se limitaría a las sumas mensuales aprobadas por la Asamblea General.

96. Al 30 de junio de 2005, las cuotas pendientes de pago a la Cuenta Especial para la UNMIL ascendían a 3,2 millones de dólares. En esa misma fecha, el total de las cuotas pendientes de pago correspondientes a todas las operaciones de mantenimiento de la paz ascendía a 1.729 millones de dólares.

XXIII. Observaciones

97. Los constantes avances en los preparativos para las elecciones nacionales que se celebrarán en octubre en Liberia son sumamente alentadores. Felicito al pueblo de Liberia por su determinación a acudir a las urnas, que ha quedado patente en la gran cantidad de personas que se han inscrito para votar, y por la forma pacífica en que se está desarrollando hasta el momento el proceso electoral. La Comisión Electoral Nacional es también digna de elogio por contribuir a la buena marcha del proceso. El apoyo técnico y material proporcionado por los asociados internacionales ha sido decisivo para el eficaz funcionamiento de la Comisión. Ahora corresponde a los partidos políticos, los candidatos y sus simpatizantes asegurar que la campaña electoral se desarrolle pacífica y libremente en todas las zonas del país y que los votantes puedan participar en unas elecciones fidedignas que se desarrollen sin amenazas de violencia.

98. Los grandes avances realizados en relación con la reforma del sector de la seguridad, en particular la capacitación del nuevo cuerpo de policía, también son alentadores. El Gobierno de Transición ha hecho una contribución notable a este programa al garantizar el pago puntual de mejores salarios a los agentes de policía y aprobar la estructura jerárquica y la política de uniformes recién establecidas. No obstante, el Gobierno debería redoblar sus iniciativas para recaudar los fondos necesarios para desmovilizar al personal de seguridad que no cumple los requisitos para formar parte de los cuerpos de seguridad reestructurados y licenciar al personal de las antiguas Fuerzas Armadas de Liberia. Quisiera instar a los donantes a que estudien con urgencia la posibilidad de prestar asistencia al Gobierno de Transición para que se puedan lograr avances en esta esfera tan importante. El Gobierno también necesita apoyo urgente de sus asociados internacionales para equipar al nuevo cuerpo de policía y reconstruir las infraestructuras policiales en el país, a fin de que se pueda seguir avanzando en el fortalecimiento de la policía.

99. El programa de reintegración de los excombatientes sigue careciendo de los recursos suficientes. La culminación de un programa de reintegración eficaz es crucial para hacer frente a los graves problemas que supondría que los excombatientes volvieran a ser reclutados, la explotación ilícita de los recursos naturales y la propagación e incidencia elevada de delitos violentos. Además, es un factor esencial para que el círculo vicioso del conflicto se rompa por fin, y pueda restablecerse una estabilidad duradera tanto en Liberia como en la subregión de África occidental en general. Por ello, hago un llamamiento a la comunidad de donantes para que contribuya a cubrir el déficit de financiación de aproximadamente 18,5 millones de dólares del programa de reintegración y aporte los 7 millones de dólares adicionales que se necesitan para que los excombatientes que han optado por una educación oficial puedan proseguir sus estudios durante otros dos cursos académicos.

100. Mejorar la gobernanza económica es fundamental para que se consolide la paz y se logre el desarrollo sostenible en Liberia. Lamentablemente, se han producido grandes retrasos en el proceso de consultas entre el Gobierno de Transición y los asociados internacionales sobre el programa propuesto de asistencia en materia de gobernanza y gestión económica. Es importante que ese documento se ultime lo antes posible. El programa es un instrumento importante para consolidar la soberanía nacional de Liberia, ya que hará posible que el Gobierno ejerza el control sobre sus ingresos y gastos, y es un medio para crear una base que genere ingresos a largo plazo y contribuya al desarrollo del país. Así pues, la ejecución efectiva del programa favorecería enormemente la recuperación nacional de Liberia y contribuiría a que Liberia cumpliera los requisitos para que se levanten las sanciones que le impuso el Consejo de Seguridad en su resolución 1521 (2003). Además, con ello se lograría que el país conservara la confianza de los donantes, que ya han sido generosos en la prestación de asistencia. Por tanto, insto encarecidamente al Gobierno de Transición a que colabore estrechamente con los asociados internacionales para llegar pronto a un acuerdo sobre el programa, a fin de que se pueda presentar al Consejo de Seguridad para su examen y pueda ponerse en marcha a la mayor brevedad.

101. El proceso de transición previsto en el Acuerdo General de Paz firmado por las partes liberianas en Accra en agosto de 2003 concluirá con la toma de posesión, en enero de 2006, del nuevo Gobierno elegido. Los liberianos tienen ante sí una oportunidad única de aprovechar lo conseguido durante la transición y adentrarse en una nueva etapa de estabilidad duradera, reconstrucción nacional y recuperación del país. El buen fin de este proceso dependerá en gran medida del pueblo liberiano y sus dirigentes. También dependerá del compromiso pleno y sostenido de los donantes.

102. Aunque Liberia ha dado grandes pasos en pos de la consolidación de la paz y la aplicación del Acuerdo General de Paz firmado en agosto de 2003, el proceso de paz sigue teniendo muchos obstáculos por delante. La UNMIL está a punto de iniciar una nueva etapa de su actividad, en la que se centrará en la celebración de unas elecciones libres y limpias en octubre, así como en la prestación de servicios de seguridad durante las elecciones y en el período previo a la toma de posesión del nuevo Gobierno en enero de 2006. La Misión seguirá trabajando en pos de la rehabilitación y reintegración de los excombatientes, el restablecimiento de la administración del Estado en todo el país, la consolidación de las instituciones que velan por el imperio de la ley y la reestructuración del sector de la seguridad, y la promoción de la recuperación y la reconstrucción. En vista de lo anterior, quisiera recomendar que el mandato de la UNMIL se prorrogue por un período de 12 meses, hasta el 19 de septiembre de 2006.

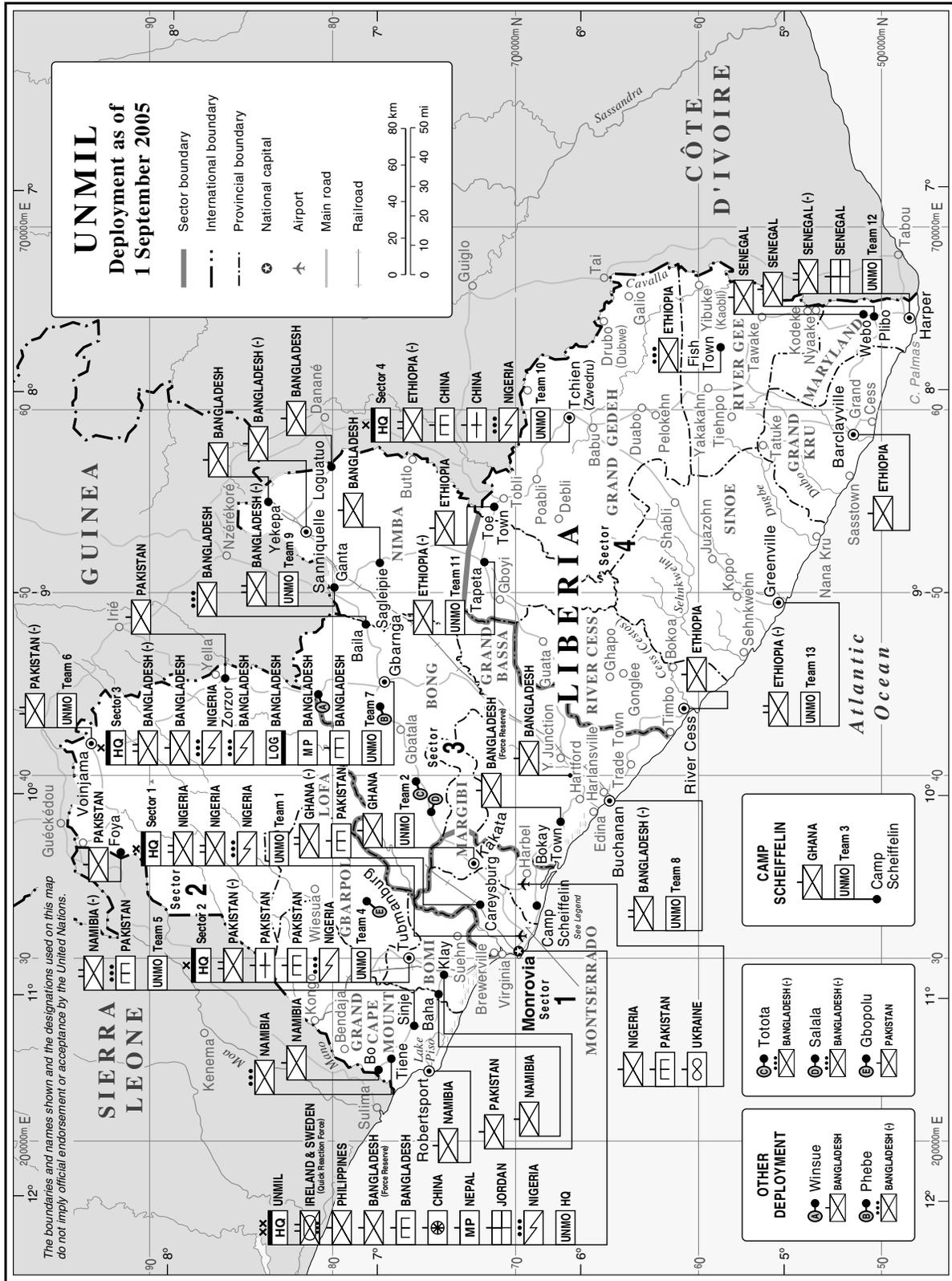
103. Para terminar, quisiera dar la bienvenida a mi nuevo Representante Especial para Liberia, Sr. Alan Doss, que acaba de llegar a Liberia para asumir sus funciones. Quisiera, asimismo, felicitar a mis Representantes Especiales Adjuntos, Sres. Abou Moussa y Steinar Bjornsson, que fueron los Oficiales Encargados de la UNMIL hasta la llegada del Sr. Doss, y al personal civil y militar de la UNMIL por su aportación a los avances realizados en el período examinado. Quisiera expresar mi gratitud a los países que aportan contingentes y personal de policía a la Misión, a la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental, la Unión Africana, el Grupo de Contacto Internacional sobre Liberia, los organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas y las organizaciones humanitarias, así como a los numerosos donantes bilaterales y organizaciones no gubernamentales internacionales y locales, por sus perseverantes e incesantes esfuerzos por restablecer la paz en Liberia.

Anexo

Misión de las Naciones Unidas en Liberia: personal militar y de policía civil al 24° de agosto de 2005

<i>País</i>	<i>Componente militar</i>			<i>Total</i>	<i>Componente de policía civil</i>
	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Tropas</i>		
Alemania			15	15	2
Argentina				0	2
Bangladesh	17	11	3 186	3 214	30
Benin	2	1		3	
Bolivia	3	1		4	
Bosnia y Herzegovina				0	12
Brasil		1		1	
Bulgaria	2			2	
China	5	9	558	572	25
Croacia		3		3	
Dinamarca	1			1	
Ecuador	3	1		4	
Egipto	8			8	
El Salvador	3			3	
Estados Unidos de América	7	6		13	39
Etiopía	17	8	2 541	2 566	
Federación de Rusia	6			6	20
Fiji				0	29
Filipinas	3	5	167	175	31
Finlandia		2		2	
Francia		1		1	
Gambia	5			5	30
Ghana	11	6	850	867	40
Indonesia	3			3	
Irlanda		6	422	428	
Jamaica				0	10
Jordania	7	9	115	131	140
Kenya	3	4		7	24
Kirguistán	3			3	3
Malasia	10			10	
Malawi		2		2	20
Malí	4	2		6	
Moldova	3	1		4	
Namibia	3	4	853	860	6

<i>País</i>	<i>Componente militar</i>			<i>Total</i>	<i>Componente de policía civil</i>
	<i>Observadores militares</i>	<i>Oficiales de Estado Mayor</i>	<i>Tropas</i>		
Nepal	3	2	40	45	251
Níger	3			3	3
Nigeria	19	16	1 950	1 985	156
Noruega				0	6
Pakistán	16	11	2 739	2 766	20
Paraguay	3	1		4	
Perú	3	2		5	
Polonia	2			2	3
Portugal				0	
Reino Unido		3		3	
República Checa	3			3	3
República de Corea	1	1		2	
Rumania	3			3	
Samoa				0	18
Senegal	3	3	600	606	10
Serbia y Montenegro	6			6	8
Sri Lanka				0	11
Sudáfrica				0	
Suecia		4	229	233	10
Togo	2	1		3	
Turquía				0	31
Ucrania	3	1	299	303	11
Uganda				0	20
Uruguay				0	2
Yemen				0	4
Zambia	3			3	28
Zimbabwe				0	32
Total	202	128	14 564	14 894	1 090



Map No. 4211 Rev. 7. UNITED NATIONS September 2005 (Colour)

Department of Peacekeeping Operations Cartographic Section